

# Žynys

Jungtinių Amerikos Valstybių  
Lietuvių Bendruomenė, Colorado  
Apylinkė

The Colorado Chapter of the  
Lithuanian American Community  
of U.S.A. Inc.

Liepa

1980

July

Šių metų gegužinė įvyksta kartu su vienos dienos stovykla. Visi susitiksime liepos 19-20 d. gražiame Golden Gate Canyon Parke. Stovykla įvyks Rifleman Phillips Campground, o gegužinė - Red Barn Picnic Area. Stovykla prasideda šeštadienį po pietų ir tęsiasi iki velyvaus sekmadienio ryto. Apie 11 val. ryto visi stovyklautojai persikelia į gegužinę, kuri prasidės 12 val. Numatyta įvairios pramogos vaikams ir suaugusiems. Atsivežkite savo valgį ir gėrimą. Kviečiame visus pagaminti šaltibarščių - 2 v.p.p. "teisėjai" paskelbs konkurso laimėtoją.

Pagal parko taisykles nakvoti leidžiama tik tai palapinėse. Rezervacijos stovyklai daromos pas Arvidą Jarašių, tel. 427-3394. Skambinkite Albertui Vaitaičiui, 798-2870, jeigu neturite kaip nuvažiuoti ir jei kas galite mums šiuo reikalui padėti.

Mokesčiai: Gegužinė - 50c asmeniui,  
Stovykla - 50c asmeniui,  
Parko įvažiavimo mokesčiai - 2 dol. už mašiną.

Pavergtų tautų prieš-sovietinė demonstracija įvyks liepos 19 d., 1 val. p.p. prie Colorado State Capitol laiptų. Dalyvaus latviai, estai, ukrainiečiai ir kitos tautybės. Kviečiame visus neatsilikti nuo kitų ir skaitlingai dalyvauti prieš vykstant į stovyklą. Visi prašomi dėvėti tautinius rūbus. Išnaudokime šią progą Lietuvos labui.

This year's "gegužinė"- annual picnic - will be combined with an overnight campout. We'll all meet at the beautiful Golden Gate Canyon State Park. The campout will be at the Rifleman Phillips Campground, and the picnic at the Red Barn Picnic Area. The campout will start July 19 in the afternoon, lasting through late Sunday morning, followed by the picnic July 20, at 12:00 noon. Activities are planned for all, young and old. Bring your own food and beverages. A contest for best tasting "šaltibarščiai" - cold beet soup - is being planned. Judging will be at 2:00 P.M., and the winner will be announced at that time.

According to the park rules, all overnight camping is allowed in tents only. Call Arvidas Jarašius, 427-3394, for camping reservations. Anyone needing a ride or wishing to help out, call Albert Vaitaitis, 798-2870. Let him know if there is room in your car for additional passengers.

Fees : Picnic - 50¢ per person,  
Camping - 50¢ per person,  
Park entrance fee - \$2.00  
per vehicle.

The Captive Nations anti-Soviet demonstration will take place July 19, at 1:00 P.M. on the State Capitol steps. Latvians, Estonians, Ukrainians and other nationalities will participate. We are asking everyone to come to this demonstration before going to the overnight camp. Please wear the Lithuanian costume if you have one. This is an opportunity to show our concern for Lithuania.

demonstracija įvyks liepos 19 d.,  
1 val. p.p. prie Colorado State  
Capitol laiptų. Dalyvaus latviai,  
estai, ukrainiečiai ir kitos tau-  
tybės. Kviečiame visus neatsilik-  
ti nuo kitų ir skaitlingai daly-  
vauti prieš vykstant į stovyklą.  
Visi prašomi dėvēti tautinius rū-  
bus. Išnaudokime šią progą Lietu-  
vos labui.

Linkime kuo greičiausiai pasveik-  
ti po sunkių operacijų mūsų ilga-  
mečiams nariams Y.Pliuškonienei  
ir Povilui Norkui.

Šokių Šventės proga mūsų Vyts Be-  
liajus bus Čikagos lietuvių pa-  
gerbtas specialiaiame "A Night with  
Vyts" bankete. Kartu su Cikagos  
lietuviais mes dėkojame jam už jo  
nuopelnus ir pridedame savo nuo-  
širdžius linkėjimus!

Jeigu turite klausimų apie litua-  
nistinę mokyklą, skambinkite  
Arvidui Jarašiui.

stration will take place July 19, at  
1:00 P.M. on the State Capitol steps.  
Latvians, Estonians, Ukrainians and  
other nationalities will participate.  
We are asking everyone to come to this  
demonstration before going to the  
overnight camp. Please wear the Lithu-  
anian costume if you have one. This  
is an opportunity to show our concern  
for Lithuania.

We wish speedy recovery following  
serious surgery to our longstanding  
members Yvonne Pliuskonis and Paul  
Norkus.

Our Vyts Beliajus will be honored at  
a special testimonial dinner "A Night  
with Vyts" by the Chicago Lithuanian  
Community during Folk Dance Festival.  
We join the Chicago Lithuanians and  
are happy to add our heartfelt thanks  
to Vyts on this occasion.

For any inquiries concerning the Lith-  
uanian classes, please call Arvidas  
Jarašius.

Mokestis: Gegužinė - 50¢ asmeniui  
Stovykla - 50¢ asmeniui,  
miegama palapinėse,  
Parko īvažiavimas - 2 dol. už mašiną.  
Jeigu turite klausimų, skambinkit  
Arvidui Jarašiui, 427-3394.

"Rūtos" šokėjai dalyvavo Boulder Folkfest gegužės mėnesį, Larimer Summerfest birželio 28 d., buvo nuvykę į Los Angeles lietuvių 25<sup>th</sup> dainų ir šokių šventę. Jie gerai atstovavo Colorado lietuvius, švėtėje šoko daugumą /net 15/ šokių. Kartu dalyvavo "Vakarų Vaikai" iš San Francisco, Estų grupė Kivi-Kasukas, Latvių grupė Perkonitis ir Los Angeles Spindulio šokėjai. Los Angeles lietuviai buvo labai nuoširdūs, visiems ten buvo smagu. Buvo tikrai gera proga susipažinti ir susidraugauti.

"Rūtos" šokejai pradės repeticijas rugsėjo 13 d. Rudenį pirmas pasirodymas bus spalio 24 d., Vytauto Beliajaus metinėje Vilties šventėje. Jeigu dar niekad neturėjot progos šioje metinėje švėtėje būti, būtinai apsilankykite šiais metais.

Phoenix lietuviai labai džiaugėsi mūsų "Rūtos" šokėjų pasirodymu ir pakvietė juos aplankytį 1982 metais.

"Rūtos" grupės informacijai skambinkite A.Liepui 772-1495 arba A.Bulotienei, 770-6687.

Rudenį lituanistinė mokyklą pradės trečius mokslo metus. Susidomėjė prašomi kreiptis pas Algi Liepą 722-1495.

Charles Kowalis, mūsų iždininkas, persikėlė kitur. Jo naujas adresas: 13330 Harrison St., Thornton, CO 80241, 451-1284. Prašome siūsti jam metinių nario mokesčių.

Lietuvių Enciklopedijos leidėjai norėtų išleisti 37-ą, papildomą tomai, tik pirmiau nori žinoti, ar atsiras užtektinai prenumeratorių. Norintieji gauti tą leidinį, rašykite Lithuanian Encyclopedia Press, P.O. Box 95, South Boston, MA 02127.

Lietuvių Bendruomenė Omahaje ruošiasi išleisti Omahos lietuvių istoriją. Leidño išlaidoms sumažinti prašo aukų, nes tai bus pirmutinis toks leidinys pasaulyje. Aukotojai po 100 dol. ir daugiau bus paminėti knygoje. Rašykite "Omahos Lietuviai",

Fees: Picnic - 50¢ per person,  
Camping - 50¢ per person,  
tents only,  
Park entrance fee - \$2.00 per vehicle.  
For more info contact Arvidas Jarašius, 427-3394.

"Rūta" folkdancers performed at the Boulder Folkfest in May, Larimer Summerfest in June; traveled to Los Angeles to dance at the 25th Lithuanian Song and Dance Festival. They represented Colorado well and danced most of the program's dances. Dancing alongside the "Rūta" dancers were Vakarų Vaikai from San Francisco, Spindulys, Estonian group Kivi-Kasukas, Latvian group Perkonitis from Los Angeles. Everyone had a memorable time and started many lasting friendships with Lithuanians in California.

"Rūta" will resume dance practices on Sept. 13. First performance next Fall will be at Vyts Beliajus Viltis Anniversary party on Oct. 24th. If you have never attended this annual event, plan to go this year. This is one party where everyone gets up and dances.

The Lithuanians in Phoenix liked "Rūta" performance so much that the group has been invited back next year.

For more information please call Algis Liepas, 722-1495 or Mrs. Bulota 770-6687. Lithuanian language classes will resume in the Fall. If anyone is interested in forming other classes or workshops /cooking, crafts/, please contact Algis Liepas, 722-1495.

Charles Kowalis, our treasurer, has moved. His new address is 13330 Harrison St., Thornton, CO. 80241. Tel.: 451-1284. Please send your yearly dues to Charlie.

The publishers of the Lithuanian Encyclopedia are considering to publish their second up-date volume. Those interested in ordering the up-date, write to Lithuanian Encyclopedia Press, P.O. Box 95, South Boston MA 02127.

The Lithuanian Community of Omaha is publishing a history of their community and is seeking donations to defray costs. This will be the first book of its kind. Donors of \$100 or more will be published in the book. For more information, or to place an advanced order for the book contact "Omahos Lietuviai", 9819

Lithuanian World Community  
Box 95, South Boston, MA 02127.

Lietuvių Bendruomenė Omahaje ruošiasi išleisti Omahos lietuvių istoriją. Leidinio išlaidoms sumažinti prašo aukų, nes tai bus pirmutinis toks leidinys pasaulyje. Aukotojai po 100 dol. ir daugiau bus paminti knygoje. Rašykite "Omahos Lietuviai", 9819 Charles St. Omaha NE 68114, 402-393-2262.

Antrasis pogrindžio laikraštis Lietuvoje "Vytis" bus perspausdintas Amerikoje. Tuo tarpu spausdinamas lietuvių kalboje. Vieno leidinio kaina 4.00 dol., arba prenumerata \$20.00 už šešis leidinius. Labai reikalingos aukos spaudos darbo išlaidoms. Aukos nurašomos nuo mokesčių /No.CHI-EO-1981140/. Adresas: Lithuanian World Community, 5620 S. Clermont Ave., Chicago IL 60636.

SEE YOU AT THE CAPTIVE NATIONS DEMONSTRATION JULY 11 TH AT 1 PM  
VISI PASIMATYSIME LIEPOS 11 DIENĄ 1 VAL P.P.!

The Lithuanian Community of Omaha is publishing a history of their community and is seeking donations to defray cost. This will be the first book of its kind. Donors of \$100 or more will be published in the book. For more information, or to place an advanced order for the book contact "Omahos Lietuviai", 9819 Charles St. Omaha NE 68114, tel. 402-393-2262.

A second Lithuanian underground newspaper "Vytis" is reaching the U.S. "Vytis" presently is printed only in Lithuanian. It can be purchased for \$4.00 per volume or subscribed to for \$20.00 for 6 volumes. They are also seeking donations to help defray the cost of publication. Donations are tax deductible /No.CHI-EO-1981140/. Send to Lithuanian World Community, 5620 South Clermont Ave., Chicago IL 60636.